

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

64. aastakäik

22. november 2021

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2021/2026, 13. september 2021, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2020/592 teatavate ajutiste erandite osas, mis on tehtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusest (EL) nr 1308/2013, et kõrvaldada veinisektoris COVID-19 pandeemiast põhjustatud turuhäired, ning nende erandite kohaldamisperioodi osas 1
- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2021/2027, 13. september 2021, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2020/884 seoses erandite tegemisega delegeeritud määrusest (EL) 2016/1149, et lahendada COVID-19 pandeemia põhjustatud kriisi veinisektoris, ning muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2016/1149 4
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/2028, 15. november 2021, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registreerimise kantud nimetuse spetsifikaadis („Cerezas de la Montaña de Alicante“ (KGT)) 7
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/2029, 19. november 2021, millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 lasta uuendoiduna turule 3-fukosüüllaktoosi (3-FL) ning muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2017/2470 ⁽¹⁾ 9
- ★ Komisjoni määrus (EL) 2021/2030, 19. november 2021, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH)) XVII lisa N,N-dimetüülformamiidi osas ⁽¹⁾ 16
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2021/2031, 19. november 2021, millega muudetakse rakendusmääruse (EL) 2021/404 V ja XIV lisa seoses Ühendkuningriiki käsitlevate kannetega selliste kolmandate riikide loeteludes, millest on lubatud liitu tuua kodulindude, kodulindude paljundusmaterjali ning kodulindude ja uluklindude värsket liha saadetisi ⁽¹⁾ 20

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/2032, 19. november 2021, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Mosambiigis tegutseva ELi väljaõppemissiooni koolitatud sõjaväeüksuste toetamiseks 25
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/2033, 19. november 2021, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/97, millega toetatakse bioloogiliste ja toksinrelvade konventsiooni massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia raames 29

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2021/2026,

13. september 2021,

millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2020/592 teatavate ajutiste erandite osas, mis on tehtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusest (EL) nr 1308/2013, et kõrvaldada veinisektoris COVID-19 pandeemiast põhjustatud turuhäired, ning nende erandite kohaldamisperioodi osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artikli 219 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2020/592 (²) on tehtud mitu erandit määruse (EL) nr 1308/2013 teatavatest sätetest, sealhulgas veinisektorit käsitlevad erandid, millega leevendatakse veiniettevõtjate olukorda ja aidatakse neil COVID-19 pandeemia mõjuga toime tulla. Vaatamata nende meetmete kasulikkusele ei ole suudetud veiniturul pakkumise ja nõudluse tasakaalu taastada.
- (2) COVID-19 pandeemiast tingitud probleemid ei ole lahenenud. Mõnes liidu piirkonnas ja mujal maailmas ei ole vaksineerimiskampaaniad olnud piisavad ning enamikus riikides kohaldatakse praegugi liikumispiiranguid ja sotsiaalse distantseerumise meetmeid. Need meetmed hõlmavad jätkuvalt reisimise, koosviibimistel ning era- ja avalikel üritustel osalevate inimeste arvu ning väljaspool kodu einestamise suhtes kehtivaid piiranguid. Nende piirangute tõttu on veini tarbimine liidus veelgi vähenenud, veini laovarud on suurenenud ning veiniturg on üldiselt häiritud. Mõnes liikmesriigis on kolmandik veinitarbimisest seotud turismiga. Seetõttu on veini tarbimine jätkuvalt vähenenud ja veini laovarud on endiselt suured. Pandeemia mõju, millele on lisandunud Ameerika Ühendriikide kehtestatud veinitariifid ja 2021. aasta aprilli külmaperiood, on avaldanud liidu veinitootjate sissetulekutele väga negatiivset mõju. Arvatakse, et kõigi nende tegurite koosmõjul on liidu veinisektori käive vähenenud keskmiselt 15–20 %, kusjuures osa ettevõtjaid on teada andnud 40 %st käibe vähenemisest.
- (3) Kuna kriisi kestus ei ole teada ja viiruse kiire muteerumise tõttu on seda raske ennustada, süvenevad liidu veinituru niigi tõsised häired veelgi. See tähendab, et sektori taastumine võtab kauem aega, kui 2021. aasta alguses võidi ette näha. Seega on asjakohane jätkata liidu veinisektorile ajutise ja erakorralise toetuse pakkumist, et vältida järjest uutest pankrottidest teatamist.

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(²) Komisjoni 30. aprilli 2020. aasta delegeeritud määrus (EL) 2020/592 ajutiste erakorraliste meetmete kohta, millega tehakse erand Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 teatavatest sätetest ja nendega seotud meetmetest, et kõrvaldada puu- ja köögiviljasektoris ning veinisektoris COVID-19 pandeemiast põhjustatud turuhäired (ELT L 140, 4.5.2020, lk 6).

- (4) Arvestades saagikindlustuse olulisust riskide juhtimisel, sealhulgas ebasoodsate ilmastikutingimustega seotud riskide puhul, nagu 2021. aasta aprilli hiline ja erakordselt pikk ja raske külmaperiood, ning COVID-19 pandeemiast tingitud turuhäiretega seotud riskide puhul, on asjakohane pakkuda viinamarjakasvatajatele mõjusamat stiimulit saagikindlustuslepingute sõlmimiseks, suurendades liidu toetust kõnealusele meetmele. Samuti on asjakohane, et see stiimul hõlmaks rohkem kui üht turustusaastat, sest kogemused näitavad, et saagikindlustuse toetust on varasemalt väga vähe kasutatud. Seega on oluline, et oleks piisavalt aega, et teavitada liikmesriike ja veinisektori ettevõtjaid ning julgustada neid seda toetuse erakordselt kõrget määra kasutama. Seega tuleb suurendada liidu rahalist panust delegeeritud määruse (EL) 2020/592 artiklis 8 osutatud saagikindlustuse toetusesse, mida võimaldatakse alates 16. oktoobrist 2021 kuni 2019.–2023. aasta programmitöö perioodi lõpuni.
- (5) Kuna lähiajal ei ole oodata liidu veinituru pakkumise ja nõudluse tasakaalustumist, on vaja pikendada delegeeritud määruse (EL) 2020/592 artiklites 5a ja 6 ning artikli 7 lõikes 2 ja artiklis 9 sätestatud meetmete kohaldamist kuni 15. oktoobrini 2022.
- (6) Seepärast tuleks delegeeritud määrust (EL) 2020/592 vastavalt muuta.
- (7) Et tagada sujuv üleminek 2021. eelarveaastalt 2022. eelarveaastale, peaks käesolev määrus jõustuma kolmandal päeval pärast *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamist ja seda tuleks kohaldada alates 16. oktoobrist 2021,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Delegeeritud määruse (EL) 2020/592 muudatused

Delegeeritud määrust (EL) 2020/592 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 8 muudetakse järgmiselt:

a) sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„Erandina määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 49 lõike 2 punktist b ei ületa 4. maist 2020 kuni 15. oktoobrini 2021 valitud tegevuste puhul makstav liidu rahaline toetus saagikindlustuse puhul 70 % kindlustusmaksetest, mille tootjad on tasunud, et kindlustada ennast järgmise vastu.“;

b) lisatakse järgmine lõik:

„16.oktoobrist 2021 kuni 15. oktoobrini 2023 valitud tegevuste puhul ei ületa saagikindlustuse puhul makstav liidu rahaline toetus 80 % sellistest kindlustusmaksetest.“;

2) artiklis 10 asendatakse kuupäev „15. oktoobrini 2021“ kuupäevaga „15. oktoobrini 2022“.

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 16. oktoobrist 2021.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. september 2021

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2021/2027,**13. september 2021,****millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2020/884 seoses erandite tegemisega delegeeritud määrusest (EL) 2016/1149, et lahendada COVID-19 pandeemia põhjustatud kriisi veinisektoris, ning muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2016/1149**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 62 lõiget 1 ja artikli 64 lõiget 6,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ⁽²⁾ eriti selle artikli 53 punkte b ja h,

ning arvestades järgmist:

- (1) Et leevendada ettevõtjate olukorda ja aidata neil COVID-19 pandeemia mõjuga toime tulla, on komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2020/884 ⁽³⁾ kehtestatud mitu ajutist erandit kehtivatest eeskirjadest, sealhulgas komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2016/1149 ⁽⁴⁾ veinisektori suhtes kehtestatud eeskirjadest. Vaatamata nende meetmete kasulikkusele ei ole suudetud veiniturul pakkumise ja nõudluse tasakaalu taastada.
- (2) COVID-19 pandeemiast tingitud probleemid ei ole lahenenud. Mõnes liidu piirkonnas ja mujal maailmas ei ole vaksineerimiskampaaniad olnud piisavad ning enamikus riikides kohaldatakse praegugi liikumispiiranguid ja sotsiaalse distantseerumise meetmeid. Need meetmed hõlmavad jätkuvalt reisimise, koosviibimistel ning era- ja avalikel üritustel osalevate inimeste arvu ning väljaspool kodu einestamise suhtes kehtivaid piiranguid. Nende piirangute tõttu on veini tarbimine liidus veelgi vähenenud, veini laovarud on suurenenud ning veiniturug on üldiselt häiritud. Mõnes liikmesriigis on kolmandik veinitarbimisest seotud turismiga. Seetõttu on veini tarbimine jätkuvalt vähenenud ja veini laovarud on endiselt suured. Pandeemia mõju, millele on lisandunud Ameerika Ühendriikide kehtestatud veinitariifid ja 2021. aasta aprilli külmaperiood, on avaldanud liidu veinitootjate sissetulekutele väga negatiivset mõju. Arvatakse, et kõigi nende tegurite koosmõjul on liidu veinisektori käive vähenenud keskmiselt 15–20 %, kusjuures osa ettevõtjaid on teada andnud 40 %st käibe vähenemisest.
- (3) Kuna kriisi kestus ei ole teada ja viiruse kiire muteerumise tõttu on seda raske ennustada, süvenevad liidu veinituru niigi tõsised häired veelgi. See tähendab, et sektori taastumine võtab kauem aega, kui 2021. aasta alguses võidi ette näha. Seega on asjakohane jätkata liidu veinisektorile ajutise ja erakorralise toetuse pakkumist, et vältida järjest uutest pankrottidest teatamist.

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 549.

⁽²⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽³⁾ Komisjoni 4. mai 2020. aasta delegeeritud määrus (EL) 2020/884, millega tehakse COVID-19 pandeemia tõttu 2020. aasta kohta erand delegeeritud määrusest (EL) 2017/891 puu- ja köögiviljasektori osas ning delegeeritud määrusest (EL) 2016/1149 veinisektori osas (ELT L 205, 29.6.2020, lk 1).

⁽⁴⁾ Komisjoni 15. aprilli 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/1149, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 veinisektori riiklike toetusprogrammide osas ja muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 555/2008 (ELT L 190, 15.7.2016, lk 1).

- (4) Kuna COVID-19 pandeemia ja selle mõju veiniturule jätkub arvatavasti ka pärast 2021. aasta lõppu ja seega märkimisväärsel osal 2022. eelarveaastast, peetakse vajalikuks pikendada delegeeritud määruse (EL) 2020/884 artikli 2 lõiget 1, 3, 4 ja 6 sätestatud meetmete kohaldamist 2022. eelarveaasta lõpuni.
- (5) Delegeeritud määruse (EL) 2016/1149 artikli 25 lõikes 1 on ette nähtud, et määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 48 osutatud ühisfondide loomise toetust tuleb anda nii, et tootja poolt ühisfondi tehtud sissemaksaks antud toetus piirduks ühisfondi esimesel, teisel ja kolmandal tegevusaastal vastavalt 10 %, 8 % ja 4 %ga. Praegused kogemused on aga näidanud, et sellised toetusmäärad ei innusta liikmesriike asjaomast meetet veinisektori toetuskavadesse lisama ning et ettevõtjatel puudub huvi sellise toetuse taotlemiseks. Arvestades, et ühisfondid on oluline vahend riskide haldamisel, sealhulgas ebasoodsate ilmastikutingimustega seotud riskide, nagu 2021. aasta aprilli hiline ja erakordselt pikk ja raske külmaperiood, ning COVID-19 pandeemiast tingitud turuhäiretega seotud riskide haldamisel, on asjakohane kahekordistada delegeeritud määruse (EL) 2016/1149 artikli 25 lõikes 1 sätestatud toetuse määrasid, et suurendada veinisektori ettevõtjatele ühisfondide loomiseks ettenähtud stiimulit ning anda neile vahend ja toetus, millega nad saavad end kaitsta tulevaste riskide eest.
- (6) Samuti on asjakohane, et suurema määraga stiimul hõlmaks rohkem kui üht turustusaastat, sest kogemused on näidanud, et ühisfondide loomiseks pakutavat toetust on varasemalt väga vähe kasutatud. Seega on oluline, et oleks piisavalt aega, et teavitada liikmesriike ja veinisektori ettevõtjaid ning julgustada neid seda toetuse erakordselt kõrget määra kasutama. Lisaks võib ühisfondide loomine kesta kauem kui aasta. Seega peaks suurem toetus hõlmama vähemalt kahte aastat. Seetõttu tuleb suurendada liidu rahalist panust ühisfondide loomiseks antava toetuse puhul kuni 2019.–2023. aasta programmitöö perioodi lõpuni.
- (7) Delegeeritud määruseid (EL) 2020/884 ja (EL) 2016/1149 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (8) Et tagada sujuv üleminek 2021. eelarveaastalt 2022. eelarveaastale, peaks käesolev määrus jõustuma kolmandal päeval pärast *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamist ja seda tuleks kohaldada alates 16. oktoobrist 2021,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Delegeeritud määruse (EL) 2020/884 muudatused

Delegeeritud määruse (EL) 2020/884 artiklit 2 muudetakse järgmiselt.

1) Lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Erandina delegeeritud määruse (EL) 2016/1149 artiklist 22 võib 2020., 2021. ja 2022. aastal samal maatükil teha toorelt koristamist kahel või rohkemal järjestikusel aastal.“;

2) lõiget 3, 4 ja 6 asendatakse kuupäev „15. oktoobril 2021“ kuupäevaga „15. oktoobril 2022“.

Artikkel 2

Delegeeritud määruse (EL) 2016/1149 muutmise

Delegeeritud määruse (EL) 2016/1149 artikli 25 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kui määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 48 osutatud toetust kasutatakse ühisfondide loomise halduskulude katmiseks, peab tootja poolt ühisfondi tehtud sissemaksaks antud toetus piirduma esimesel, teisel ja kolmandal tegevusaastal vastavalt järgmiste määradega: 20 %, 16 % ja 8 %“.

*Artikkel 3***Jõustumine ja kohaldamine**

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 16. oktoobrist 2021.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. september 2021

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/2028,**15. november 2021,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis („Cerezas de la Montaña de Alicante“ (KGT))**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Hispaania taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ (muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 106/2011 ⁽³⁾ ja komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2018/123) ⁽⁴⁾ registreeritud kaitstud geograafilise tähise „Cerezas de la Montaña de Alicante“ spetsifikaadi muudatusele. Selle muudatusega muudetakse nimetus „Cerezas de la Montaña de Alicante“ nimetuseks „Cerezas de la Montaña de Alicante“ / „Cireres de la Muntanya d'Alacant“.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽⁵⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Cerezas de la Montaña de Alicante“ (KGT) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 12. juuni 1996. aasta määrus (EÜ) nr 1107/96 geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste registreerimise kohta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklis 17 sätestatud korras (EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1).⁽³⁾ Komisjoni 7. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 106/2011, millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Cerezas de la Montaña de Alicante“ (KGT)] (ELT L 32, 8.2.2011, lk 3).⁽⁴⁾ Komisjoni 15. jaanuari 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2018/123, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Cerezas de la Montaña de Alicante“ (KGT)] (ELT L 22, 26.1.2018, lk 8).⁽⁵⁾ ELT C 272, 8.7.2021, lk 35.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2021

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Janusz WOJCIECHOWSKI

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/2029,**19. november 2021,****millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 lasta uuendoiduna turule 3-fukosüüllaktoosi (3-FL) ning muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2017/2470****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2015. aasta määrust (EL) 2015/2283, mis käsitleb uuendtoitu, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1169/2011 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 258/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1852/2001, (⁽¹⁾) eriti selle artiklit 12,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) 2015/2283 on sätestatud, et liidus võib turule lasta ainult loa saanud ja liidu loetellu kantud uuendtoitu.
- (2) Vastavalt määruse (EL) 2015/2283 artiklile 8 võeti vastu komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/2470, (⁽²⁾) millega on kehtestatud liidus lubatud uuendtoitude loetelu.
- (3) 1. oktoobril 2019 esitas äriühing DuPont Nutrition & Biosciences ApS (edaspidi „taotleja“) komisjonile vastavalt määruse (EL) 2015/2283 artikli 10 lõikele 1 taotluse lasta liidu turule uuendoiduna 3-fukosüüllaktoosi (3-FL), mis on saadud mikroobse kääritamise teel *Escherichia coli* geneetiliselt muundatud tüvega K12 MG1655. Taotleja taotles 3-FL uuendoiduna kasutamist maitsestatamata pastöriseeritud ja maitsestatamata steriliseeritud (sh kõrgkuumutatud (UHT)) piimatoodetes, maitsestatud ja maitsestatamata hapendatud piimapõhistes toodetes, sh kuumtöödeldud toodetes, teraviljabatoonides, piimatoodete analoogides ja muul kui piimavalgul põhinevates jogurtites, jookides (maitsestatud joogid, energijaogid, spordijoogid), imiku piimasegudes ja jätkupiimasegudes, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 609/2013, (⁽³⁾) imikutele ja väikelastele ettenähtud teraviljapõhises töödeldud toidus ning imikutoidus, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 609/2013, kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendajates, nagu on määratletud määruses (EL) nr 609/2013, meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks ettenähtud toidus, nagu on määratletud määruses (EL) nr 609/2013, väikelastele ettenähtud piimapõhistes jookides ja sarnastes toodetes, ning üldelanikkonnale (v.a imikud) ette nähtud toidulisandites, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2002/46/EÜ (⁽⁴⁾). Taotluse menetlemise ajal nõustus taotleja jätkma uuendtoidu toidulisandites kasutamise loa taotluse kohaldamisalast välja ka väikelapsed (alla 3aastased). Samuti tegi taotleja ettepaneku, et 3-FL sisaldavaid toidulisandeid ei tohiks kasutada, kui samal päeval tarbitakse muud lisatud 3-FL sisaldavat toitu.

(⁽¹⁾) ELT L 327, 11.12.2015, lk 1.

(⁽²⁾) Komisjoni 20. detsembri 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/2470, millega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/2283 uuendtoidu kohta kehtestatakse liidu uuendtoitude loetelu (ELT L 351, 30.12.2017, lk 72).

(⁽³⁾) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 609/2013 imikute ja väikelaste toidu, meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks ettenähtud toidu ning kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendajate kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 92/52/EMÜ, komisjoni direktiivid 96/8/EÜ, 1999/21/EÜ, 2006/125/EÜ ja 2006/141/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/39/EÜ ning komisjoni määrused (EÜ) nr 41/2009 ja (EÜ) nr 953/2009 (ELT L 181, 29.6.2013, lk 35).

(⁽⁴⁾) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. juuni 2002. aasta direktiiv 2002/46/EÜ toidulisandeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 51).

- (4) 1. oktoobril 2019 soovis taotleja komisjonilt konfidentsiaalsete andmete kaitsmist seoses mitme taotluse toetuseks esitatud uuringuga, nimelt: tootmisel kasutatava bakteritüve üksikasjalikud kirjeldused; ⁽⁵⁾ uuendtoidu tootmisprotsess; ⁽⁶⁾ erinevate 3-FLi partiide analüüsid; ⁽⁷⁾ 3-FLi ja inimese piimas loomulikult esinevat 3-FLi tuumamagnetresonantsi teel kirjeldavate analüüside aruanded; ⁽⁸⁾ aruanded 3-FLi stabiilsuse kohta; ⁽⁹⁾ 3-FLi tarbimise hindamise aruanded; ⁽¹⁰⁾ bakterite pöördmutatsioonikatse; ⁽¹¹⁾ mikrotoomade tekke *in vitro* katse hiire rakkudega; ⁽¹²⁾ mikrotoomade tekke *in vitro* katse hiina hamstri munasarja rakkudega; ⁽¹³⁾ imetajarakkude *in vitro* kromosoomaberratsioonkatse inimese lümfotsüütidega; ⁽¹⁴⁾ ägeda suukaudse toksilisuse katse rottidega; ⁽¹⁵⁾ 90-päevane suukaudse toksilisuse uuring rotiga, sealhulgas seerumi- ja uriinianalüüs; ⁽¹⁶⁾ 6-päevane suukaudse toksilisuse uuring pörsastega ⁽¹⁷⁾ ja 3-nädalane suukaudse toksilisuse uuring vastsündinud pörsastega ⁽¹⁸⁾.
- (5) 29. jaanuaril 2020 palus komisjon kooskõlas määruse (EL) 2015/2283 artikli 10 lõikega 3 Euroopa Toiduohutusametil (edaspidi „toiduohutusamet“) hinnata 3-FLi uuendtoiduna.
- (6) 25. mail 2021 võttis toiduohutusamet vastu teadusliku arvamuse „Safety of 3-Fucosyllactose (3-FL) as a novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283“ („3-fukosüüllaktoosi (3-FL) ohutus uuendtoiduna vastavalt määrusele (EL) 2015/2283“) ⁽¹⁹⁾.
- (7) Oma teaduslikus arvamuses jõudis toiduohutusamet järeldusele, et 3-FL on kavandatud kasutustingimuste korral ettenähtud sihtrühmadele ohutu. Seega annab kõnealune teaduslik arvamus piisavalt alust arvata, et 3-FL vastab määruse (EL) 2015/2283 artikli 12 lõike 1 nõuetele, kui seda kasutatakse maitsestatamata pastöriseeritud ja maitsestatamata steriliseeritud (sh kõrgkuumutatud (UHT)) piimatoodetes, maitsestatud ja maitsestatamata hapendatud piimapõhistes toodetes, sh kuumtöödeldud toodetes, teraviljabatoonides, piimatoodete analoogides ja muul kui piimavalgul põhinevates jogurtites, jookides (maitsestatud joogid, energiajoogid, spordijoogid), imiku piimasegudes ja jätkupimasegudes, nagu on määratletud määruses (EL) nr 609/2013, imikutele ja väikelastele ettenähtud teraviljapõhises töödeldud toidus ning imikutoidus, nagu on määratletud määruses (EL) nr 609/2013, kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendajates, nagu on määratletud määruses (EL) nr 609/2013, meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks ettenähtud toidus, nagu on määratletud määruses (EL) nr 609/2013, väikelastele ettenähtud piimapõhistes jookides ja sarnastes toodetes, ning üldelanikkonnale (v.a imikud ja väikelapsed) ette nähtud toidulisandites, nagu on määratletud direktiivis 2002/46/EÜ.
- (8) Oma teaduslikus arvamuses jõudis toiduohutusamet järeldusele, et ta ei oleks saanud teha järeldusi 3-FLi ohutuse kohta ilma järgmiseta: tootmisel kasutatava bakteritüve üksikasjalikud kirjeldused; uuendtoidu tootmisprotsess; erinevate 3-FLi partiide analüüsid; 3-FLi ja inimese piimas loomulikult esinevat 3-FLi tuumamagnetresonantsi teel kirjeldavate analüüside aruanded; aruanded 3-FLi stabiilsuse kohta; 3-FLi tarbimise hindamise aruanded; bakterite pöördmutatsioonikatse; mikrotoomade tekke *in vitro* katse hiire rakkudega; mikrotoomade tekke *in vitro* katse hiina hamstri munasarja rakkudega; imetajarakkude *in vitro* kromosoomaberratsioonkatse inimese lümfotsüütidega; ägeda suukaudse toksilisuse katse rottidega; 90-päevane suukaudse toksilisuse uuring rotiga, sealhulgas seerumi- ja uriinianalüüs; 6-päevane suukaudse toksilisuse uuring pörsastega ja 3-nädalane suukaudse toksilisuse uuring vastsündinud pörsastega.
- (9) Pärast toiduohutusameti teadusliku arvamuse saamist palus komisjon taotlejal täiendavalt selgitada põhjendust, mis esitati seoses nende uuringute konfidentsiaalsete andmete kaitsmisega: tootmisel kasutatava bakteritüve üksikasjalikud kirjeldused; uuendtoidu tootmisprotsess; erinevate 3-FLi partiide analüüsid; 3-FLi ja inimese piimas loomulikult esinevat 3-FLi tuumamagnetresonantsi teel kirjeldavate analüüside aruanded; aruanded 3-FLi stabiilsuse kohta; 3-FLi tarbimise hindamise aruanded; bakterite pöördmutatsioonikatse; mikrotoomade tekke *in vitro* katse hiire rakkudega; mikrotoomade tekke *in vitro* katse hiina hamstri munasarja rakkudega; imetajarakkude *in vitro* kromosoomaberratsioonkatse inimese lümfotsüütidega; ägeda suukaudse toksilisuse katse rottidega; 90-päevane suukaudse toksilisuse uuring rotiga, sealhulgas seerumi- ja uriinianalüüs; 6-päevane suukaudse toksilisuse uuring pörsastega ja 3-nädalane suukaudse toksilisuse uuring vastsündinud pörsastega.

⁽⁵⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽⁶⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽⁷⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽⁸⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽⁹⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽¹⁰⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽¹¹⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata). J. Pitt et al., 2019 Food and Chemical Toxicology, 134.

⁽¹²⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata). J. Pitt et al., 2019 Food and Chemical Toxicology, 134.

⁽¹³⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata). J. Pitt et al., 2019 Food and Chemical Toxicology, 134.

⁽¹⁴⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata). J. Pitt et al., 2019 Food and Chemical Toxicology, 134.

⁽¹⁵⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata). J. Pitt et al., 2019 Food and Chemical Toxicology, 134.

⁽¹⁶⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata). J. Pitt et al., 2019 Food and Chemical Toxicology, 134.

⁽¹⁷⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽¹⁸⁾ DuPont Nutrition & Biosciences ApS, 2019 (avaldamata).

⁽¹⁹⁾ Safety of 3-Fucosyllactose (3-FL) as a novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283; EFSA Journal 2021; 19(6): 6662.

- (10) Taotleja kinnitas, et talle kuulusid taotluse tegemise ajal riikliku õiguse alusel kõnealuste uuringute andmete omandiõigused ja nendele uuringutele viitamise ainuõigus ning seepärast ei ole kõnealuste uuringute tulemused kolmandate isikute jaoks seaduslikult kättesaadavad ega kasutatavad.
- (11) Komisjon hindas kogu teavet, mille taotleja oli esitanud, ning leidis, et taotleja on piisavalt tõendanud vastavust määruse (EL) 2015/2283 artikli 26 lõike 2 nõuetele. Seetõttu ei tohiks toiduohutusamet kasutada taotleja toimikus sisalduvaid andmeid, mille alusel tegi toiduohutusamet kindlaks kõnealuse uuendtoidu ja 3-FL ohutuse ning ilma milleta ei oleks toiduohutusamet saanud uuendtoitu hinnata, ühegi järgneva taotleja hüvanguks viie aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest. Seega tuleks sellel ajavahemikul võimaldada käesoleva määruse alusel 3-FLi liidu turule lasta üksnes taotlejal.
- (12) 3-FLi jaoks antud loa ja taotleja toimikus sisalduvatele andmetele viitamise ainuõiguse andmisega üksnes taotlejale ei takistata siiski teisi taotlejaid esitamast sama uuendtoidu turulelaskmiseks loataotlust, kui see põhineb määruse (EL) 2015/2283 kohaselt loa andmist toetaval seaduslikult hangitud teabel.
- (13) Kooskõlas taotleja kavandatud ja toiduohutusameti hinnatud, 3-FLi sisaldavate toidulisandite kasutustingimustega on vaja teavitada tarbijaid asjakohase märgisega sellest, et 3-FLi sisaldavaid toidulisandeid ei tohiks tarbida samal päeval koos muude toitudega, mis sisaldavad 3-FLi.
- (14) Seepärast tuleks rakendusmääruse (EL) 2017/2470 lisa vastavalt muuta.
- (15) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Käesoleva määruse lisa kirjeldatud 3-fukosüüllaktoos (3-FL) lisatakse liidus lubatud uuendtoitude loetellu, mis on kehtestatud rakendusmäärusega (EL) 2017/2470.

2. Viie aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast võib ainult esmane taotleja,

äriühing: DuPont Nutrition & Biosciences ApS;

address: Langebrogade 1, 1001 Copenhagen K, Taani,

lasta lõikes 1 osutatud uuendtoitu liidus turule, välja arvatud juhul, kui mõni hilisem taotleja saab kõnealuse uuendtoidu jaoks loa artikli 2 kohaselt kaitstud andmetele osutamata või praeguse taotleja nõusolekul.

3. Lõikes 1 osutatud kanne liidu loetelus hõlmab lisa esitatud kasutustingimusi ja märgistusnõudeid.

Artikkel 2

Taotlustoimikus esitatud uuringuandmeid, mille alusel toiduohutusamet hindas artiklis 1 osutatud uuendtoitu ja mis taotleja väitel on konfidentsiaalsed ning milleta uuendtoitu ei oleks lubatud, ei kasutata viie aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast äriühingu DuPont Nutrition & Biosciences ApS loata ühegi järgneva taotleja hüvanguks.

Artikkel 3

Rakendusmääruse (EL) 2017/2470 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. november 2021

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

Rakendusmääruse (EL) 2017/2470 lisa muudetakse järgmiselt.

1. Tabelisse 1 („Lubatud uuendtoidud“) lisatakse järgmine kanne:

„Lubatud uuendtoit	Uuendtoidu kasutamise tingimused		Täiendavad märgistuse erinõuded	Muud nõuded	Andmekaitse
3-fukosüüllaktoos (3-FL) (mikroorganismidest)	Määratud toidugrupp	Piirnorm	Uuendtoidu nimetus seda sisaldava toiduaine märgistusel on „3-fukosüüllaktoos“. 3-fukosüüllaktoosi (3-FL) sisaldavate toidulisandite märgistusel peab olema mäрге, et neid ei tohi tarbida: a) kui samal päeval tarbitakse muud toitu, millesse on lisatud 3-fukosüüllaktoosi; b) imikud ja alla 3aastased lapsed.		Luba antud 12. detsembril 2021. Käesolev kanne põhineb määruse (EL) 2015/2283 artikli 26 kohaselt kaitstud konfidentsiaalsetel teaduslikel tõenditel ja teadusandmetel. Taotleja: DuPont Nutrition & Biosciences ApS, Langebrogade 1, 1001 Copenhagen K, Taani. Andmekaitseperioodi vältel võib uuendtoitu 3-fukosüüllaktoosi liidus turule lasta üksnes DuPont Nutrition & Biosciences ApS, välja arvatud juhul, kui mõni hilisem taotleja saab kõnealuse uuendtoidu jaoks loa määruse (EL) 2015/2283 artikli 26 kohaselt kaitstud konfidentsiaalsetele teaduslikele tõenditele või teadusandmetele osutamata või DuPont Nutrition & Biosciences ApS nõusolekul. Andmekaitse aegumise kuupäev: 12. detsember 2026“
	Maitsestatamata pastöriseeritud ja maitsestatamata steriliseeritud (k.a kõrgkuumutatud) piimatooted	0,85 g/l			
	Maitsestatamata ja maitsestatud hapendatud piimapõhised tooted, sealhulgas kuumtöödeldud tooted	0,5 g/l jookide puhul			
		5,0 g/kg muude toodete kui jookide puhul			
	Piimatoodete analoogid	0,85 g/l jookide puhul			
		8,5 g/kg muude toodete kui jookide puhul			
	Maitsestatud joogid, energiajoogid ja spordijoogid	1,0 g/l			
	Teraviljabatoonid	30,0 g/kg			
	Imiku piimasegu, nagu määratletud määruses (EL) nr 609/2013	0,85 g/l kasutusvalmis lõpptootes, mida turustatakse sellisena või mis on tootja juhiste kohaselt valmistatud			
	Jätkupiimasegu, nagu määratletud määruses (EL) nr 609/2013	0,85 g/l kasutusvalmis lõpptootes, mida turustatakse sellisena või mis on tootja juhiste kohaselt valmistatud			
Piimapõhised joogid ja samalaadsed väikelastele ettenähtud tooted	0,85 g/l (jookide puhul) kasutusvalmis lõpptootes, mida turustatakse sellisena või mis on tootja juhiste kohaselt valmistatud				

Imikutele ja väikelastele ettenähtud teraviljapõhised töödeldud toidud ja imikutoidud, nagu need on määratletud määruses (EL) nr 609/2013	0,3 g/l (jookide puhul) kasutusvalmis lõpptootes, mida turustatakse sellisena või mis on tootja juhiste kohaselt valmistatud				
	3,0 g/kg muude toodete kui jookide puhul				
	Kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendaja, nagu määratletud määruses (EL) nr 609/2013				2,0 g/l jookide puhul
	30,0 g/kg muude toodete kui jookide puhul				
Meditsiinilistel näidustustel kasutamiseks ettenähtud toidud, nagu määratletud määruses (EL) nr 609/2013	Vastavalt nende inimeste toitumuslikele erivajadustele, kellele tooted on ette nähtud				
Toidulisandid, nagu määratletud direktiivis 2002/46/EÜ, välja arvatud imikute ja väikelaste toidulisandid	5,0 g päevas				

2. Tabelisse 2 („Spetsifikatsioonid“) lisatakse järgmine kanne:

„Lubatud uuendtoit	Spetsifikatsioon
3-fukosüüllaktoos (3-FL) (mikroorganismidest)	<p>Kirjeldus: 3-fukosüüllaktoos (3-FL) on puhastatud valge või valkjas pulber, mida saadakse mikroobse fermentatsiooni abil ja mis sisaldab piiratud koguses D-laktoosi, L-fukoosi, D-galaktoosi ja D-glükoosi.</p> <p>Allikas: <i>Escherichia coli</i> geneetiliselt muundatud tüvi K-12</p> <p>Määratlus: Keemiline valem: C₁₈H₃₂O₁₅ Keemiline nimetus: β-D-galaktopüranosiül-(1 → 4)[-α-L-fukopüranosiül-(1 → 3)]-D-glükopüranooos Molekulmass: 488,44 Da CASi nr 41312-47-4</p> <p>Omadused/koostis: 3-fukosüüllaktoos (% kuivainest): ≥ 90,0 massiprotsenti D-laktoos (% kuivainest): ≤ 5,0 massiprotsenti L-fukoos (% kuivainest): ≤ 3,0 massiprotsenti D-galaktoosi/D-glükoosi summa (% kuivainest): ≤ 3,0 massiprotsenti Muude süsivesikute summa^a (% kuivainest) ≤ 3,0 massiprotsenti</p>

Niiskus: ≤ 5,0 massiprotsenti
pH (temperatuuril 20 °C, 5 % lahus): 3,0–7,5
Valgujäägid: ≤ 0,01 massiprotsenti
Tuhk (%): ≤ 0,5
Raskmetallid/saasteained:
Arseen: ≤ 0,2 mg/kg
Kaadmium: ≤ 0,05 mg/kg
Plii: ≤ 0,05 mg/kg
Elavhõbe: ≤ 0,1 mg/kg
M1-aflatoksiin: ≤ 0,025 µg/kg
B1-aflatoksiin: ≤ 0,1 µg/kg
Endotoksiinide jäägid: ≤ 0,3 EU/mg
Mikrobioloogilised kriteeriumid:
Bakterite üldarv: ≤ 1 000 CFU/g
Enterobakterid: 10 grammis ei leidu
Salmonella sp.: 25 grammis ei leidu
Cronobacter (Enterobacter) sakazakii: 10 grammis ei leidu
Listeria monocytogenes: 25 grammis ei leidu
Bacillus cereus: ≤ 10 CFU/g
Pärmseened: ≤ 100 CFU/g
Hallitusseened: ≤ 100 CFU/g
CFU: kolooniat moodustav ühik; EU: endotoksiiniühik; *Muude süsivesikute summa: 3-fukosüüllaktoosi isomeer, difukosüüllaktoosi isomeer ja oligomeerid“

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2021/2030,**19. november 2021,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH)) XVII lisa N,N-dimetüülformamiidi osas****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 68 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) N,N-dimetüülformamiid on aprotoonone keskmise polaarsusega orgaaniline lahusti, mis on vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1272/2008 ⁽²⁾ liigitatud 1B kategooria reproduktiivtoksiliseks, 4. kategooria ägeda mürgisusega (sissehingamisel ja naha kaudu) ja 2. kategooria silmi ärritavaks aineks. N,N-dimetüülformamiid on suure tootmismahuga aine, mida kasutatakse paljudes tootmiskeskkondades ja kutsetegevustes üle Euroopa.
- (2) Itaalia (edaspidi „toimiku esitaja“) esitas 5. oktoobril 2018 Euroopa Kemikaaliametile (edaspidi „amet“) vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 69 lõikele 4 toimiku ⁽³⁾ (edaspidi „XV lisa kohane toimik“), et algatada kõnealuse määruse artiklites 69–73 sätestatud piirangute seadmine. XV lisa kohane toimik näitas, et kogu liidus on vaja võtta meetmeid, ning selles tehti ettepanek piirata N,N-dimetüülformamiidi tööstuslikku ja kutsealast kasutamist ning turulelaskmist nii aინena kui ka segudes.
- (3) Toimiku esitaja tugines N,N-dimetüülformamiidi ohu hindamisel aine süsteemsele mõjule mitme näitaja alusel. Selle tulemusena saadi tuletatud mittetoimivad tasemed (DNEL) pikaajalise sissehingamise ja pikaajalise nahakaudse kokkupuute korral, mis põhinesid loomade kehakaalu vähenemise, kliinilise keemia muutuste ja maksakahjustuste andmetel.
- (4) 20. septembril 2019 võttis ameti riskihindamise komitee (edaspidi „RAC“) vastu arvamuse, ⁽⁴⁾ milles järeldas, et kavandatav piirang koos teatavate RACi esitatud muudatusettepanekutega on kõige asjakohasem liidu tasandi meede N,N-dimetüülformamiidiga kokkupuutest tulenevate kindlakstehtud riskide vähendamiseks nii tulemuslikkuse, teostatavuse kui ka jälgitavuse seisukohast.
- (5) Kuna toimiku esitaja hinnangus käsitleti mitut stsenaariumi seoses N,N-dimetüülformamiidiga, mille kontsentratsioon ainetes oli väike, tegi RAC ettepaneku täpsustada kohaldamisala sõnastust, lisades aine esinemise olenemata sellest, kas N,N-dimetüülformamiid on koostisosa, peamine koostisosa, lisand või stabilisaator.
- (6) Toimiku esitaja tegi ettepaneku kehtestada DNELi väärtuseks pikaajalise sissehingamise korral 3,2 mg/m³, mis põhineb loomade maksakahjustuste andmetel. RAC soovitas siiski pikaajalise sissehingamise puhul kasutada DNELi väärtust 6 mg/m³, mis põhineb inim- ja loomandmete kombinatsioonil, võttes arvesse vastavalt maksa- ja arengutoksilisust.

⁽¹⁾ ELT L 396, 30.12.2006, lk 1.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1272/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 199/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

⁽³⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/d3feb838-3c17-bcf9-db88-92b83f5a43fc>

⁽⁴⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/44ad5cd9-1143-0072-0550-5860846ffbb4>

- (7) Pikaajalise nahakaudse kokkupuute DNELiks soovitas RAC kasutada nahakaudset kokkupuudet käsitleval uuringul põhinevat DNELi, selle asemel et ekstrapoleerida toimiku esitaja soovitatud 28-päevast suukaudset kokkupuudet käsitleva uuringu andmeid. Seetõttu tegi RAC ettepaneku kasutada pikaajalise nahakaudse kokkupuute DNELi väärtusena 1,1 mg/kg päevas.
- (8) Ameti sotsiaal-majandusliku analüüsi komitee (edaspidi „SEAC“) võttis 5. detsembril 2019 vastu arvamuse, ⁽ⁱ⁾ milles märgitakse, et kavandatud piirang RACi poolt muudetud kujul on sotsiaal-majanduslike tulude ja kulude seisukohast kõige asjakohasem liidu tasandi meede, millega vähendada nende töötajate terviseriski, kes puutuvad kokku N,N-dimetüülformamiidiga. SEAC soovitas kooskõlas XV lisa kohase toimikuga lükata piirangu kohaldamine kõigi sektorite puhul 24 kuu võrra edasi, et anda sidusrühmadele piisavalt aega piirangunõuete täielikuks rakendamiseks.
- (9) Kavandatud piirangu asjus peeti nõu jõustamisalase teabe vahetamise foorumiga ja selle soovitusel võeti arvesse.
- (10) Amet edastas RACi ja SEACi arvamused komisjonile 1. aprillil 2020. Nimetatud arvamustes kinnitati, et N,N-dimetüülformamiidi tootmise ja kasutamise ajal ei ole piisavalt ohjatud töötajate terviseriski kõikides töökeskkondades.
- (11) Võttes arvesse XV lisa kohast toimikut ning RACi ja SEACi arvamusi, leiab komisjon, et niisugune töötajate kokkupuude N,N-dimetüülformamiidiga, mis ületab konkreetseid DNELi väärtusi, põhjustab lubamatut riski ning et kavandatav piirang, millega kehtestatakse DNEL töötajate kokkupuutele N,N-dimetüülformamiidiga sissehingamise ja naha kaudu, on kõige asjakohasem liidu tasandi meede selle riski vähendamiseks.
- (12) Komisjon leiab, et kavandatud piirang, mida on muutnud RAC ja SEAC, on asjakohane järgmistel põhjustel: üldine riski iseloomustuse suhtarv põhineb N,N-dimetüülformamiidi kvantifitseeritud DNELidel sissehingamise ja nahakaudse kokkupuute korral; kemikaaliohutuse aruandeid registreerimistoimikutes saab ühtlustatud DNELide järgi ühtlustada üksnes määruse (EÜ) nr 1907/2006 raames; nimetatud DNELid märgitakse ohutuskaartide vastavatesse lahtritesse.
- (13) Sidusrühmadele tuleks anda piisavalt aega kavandatud piirangu järgimiseks ning eelkõige allkasutajatel peaks olema tootjate ja importijatega võrdne ajavahemik asjakohaste riskijuhtimismeetmete ja käitlemistingimuste rakendamiseks, millega tagatakse, et töötajate kokkupuude N,N-dimetüülformamiidiga jääb DNELidest allapoole. Seetõttu leiab komisjon kooskõlas XV lisa toimiku ja SEACi arvamusega, et piirangu kohaldamist tuleks 24 kuu võrra edasi lükata.
- (14) Võib eeldada, et DNELide järgimiseks töötajate kokkupuute puhul N,N-dimetüülformamiidiga vajavad polüuretaankatete ja -kilede ning sünteeskui tootmissektorid rohkem aega. Seetõttu soovitatakse pikemaid üleminekuperioode N,N-dimetüülformamiidi kasutava polüuretaankatete ja -kilede sektori jaoks, kus kasutatakse lahustit tekstiili ja paberi otsesel või ülekantaval polüuretaaniga katmisel või polüuretaankilede tootmisel (36 kuud) ning N,N-dimetüülformamiidi kasutava sünteeskuidude tootmissektori jaoks, kus kasutatakse lahustit sünteeskui kuiv- ja märgketrusel (48 kuud).
- (15) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1907/2006 vastavalt muuta.
- (16) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 133 lõike 1 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

⁽ⁱ⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/b6644298-54a4-052a-9bbc-6824966d151e> (RACi ja SEACi lõplike arvamuste tervikversioon)

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1907/2006 XVII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümndal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. november 2021

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

Määruse (EÜ) nr 1907/2006 XVII lisasse lisatakse järgmine kanne:

<p>„76. N,N-dimetüülformamiid CASi nr: 68-12-2 EÜ nr 200-679-5</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Ei tohi pärast 12. detsembrist 2023 turule lasta puhasainena, ainete koostisosana või segudes kontsentratsiooniga 0,3 % või rohkem, välja arvatud juhul, kui tootjad, importijad ja allkasutajad on lisanud asjaomastesse kemikaaliohutuse aruannetesse ja ohutuskaartidele tuletatud mittetoimivad tasemed (DNELid), mis on seotud töötajate kokkupuutega: piirnorm 6 mg/m³ sissehingamise korral ja 1,1 mg/kg ööpäevas nahakaudse kokkupuute korral.2. Ei tohi pärast 12. detsembrist 2023 turule lasta ainena, ainete koostisosana või segudes kontsentratsiooniga 0,3 % või rohkem, välja arvatud juhul, kui tootjad ja allkasutajad võtavad asjakohaseid riskijuhtimismeetmeid ning näevad ette asjakohased käitlemistingimused tagamaks, et töötajate kokkupuude jääb allapoole lõikes 1 määratletud tuletatud mittetoimivaid tasemeid.3. Erandina lõigetest 1 ja 2 kohaldatakse nendes sätestatud kohustusi alates 12. detsembrist 2024 seoses kasutamiseks turule laskmise või kasutamisega lahustina tekstiili ja paberi otsesel või ülekantaval polüuretaaniga katmisel või polüuretaankilede tootmisel ning alates 12. detsembrist 2025 seoses kasutamiseks turule laskmise või kasutamisega lahustina sünteeskuiu kuiv- ja märgketrusel.“
--------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/2031,**19. november 2021,****millega muudetakse rakendusmääruse (EL) 2021/404 V ja XIV lisa seoses Ühendkuningriiki käsitlevate kannetega selliste kolmandate riikide loeteludes, millest on lubatud liitu tuua kodulindude, kodulindude paljundusmaterjali ning kodulindude ja uluklindude värske liha saadetisi****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrust (EL) 2016/429 loomataudide kohta, millega muudetakse teatavaid loomatervise valdkonna õigusakte või tunnistatakse need kehtetuks (loomatervise määrus), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 230 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) 2016/429 kohaselt peavad loomade, loomse paljundusmaterjali ja loomsete saaduste saadetised olema pärit kõnealuse määruse artikli 230 lõike 1 kohaselt loetellu kantud kolmandast riigist või territooriumilt või selle tsoonist või bioturvarühmikust.
- (2) Komisjoni delegeeritud määruses (EL) 2020/692 ⁽²⁾ on sätestatud loomatervise nõuded, millele peavad vastama teatavatesse liikidesse ja kategooriatesse kuuluvate loomade, loomse paljundusmaterjali või loomsete saaduste saadetised kolmandatest riikidest või territooriumidelt või nende tsoonidest või vesiviljelusloomade puhul bioturvarühmikute liitu toomisel.
- (3) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2021/404 ⁽³⁾ on kehtestatud selliste kolmandate riikide või territooriumide või nende tsoonide või bioturvarühmikute loetelud, kust on lubatud liitu tuua delegeeritud määruse (EL) 2020/692 kohaldamisalasse kuuluvate loomade, loomse paljundusmaterjali ja loomsete saaduste liike ja kategooriaid.
- (4) Rakendusmääruse (EL) 2021/404 V ja XIV lisas on sätestatud selliste kolmandate riikide, territooriumide või nende tsoonide loetelud, kust on lubatud liitu tuua vastavalt kodulindude, kodulindude paljundusmaterjali ning kodulindude ja uluklindude värske liha saadetisi.
- (5) 12. novembril 2021 teatas Ühendkuningriik komisjonile lindude kõrge patogeensusega gripi puhangust kodulindude hulgas. Kõnealuse puhangu kolle asub Inglismaal Essexi krahvkonnas Tendringi omavalituses Frinton-on-Sea lähedal ning seda kinnitati 12. novembril 2021 laborianalüüsiga (RT-PCR).
- (6) 14. novembril 2021 teatas Ühendkuningriik komisjonile lindude kõrge patogeensusega gripi puhangutest kodulindude hulgas. Need puhangukolded asuvad Inglismaal Põhja-Yorkshire'i krahvkonnas Hambletoni omavalitsuses Leeming Bari lähedal ja Inglismaal Lancashire'i krahvkonnas Fylde'i omavalitsuses Salwicki lähedal ning neid kinnitati 14. novembril 2021 laborianalüüsiga (RT-PCR).

⁽¹⁾ ELT L 84, 31.3.2016, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 30. jaanuari 2020. aasta delegeeritud määrus (EL) 2020/692, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2016/429 seoses teatavate loomade, loomse paljundusmaterjali ja loomsete saaduste saadetiste liitu toomise ning nende järgneva liikumise ja käitlemise eeskirjadega (ELT L 174, 3.6.2020, lk 379).

⁽³⁾ Komisjoni 24. märtsi 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/404, millega kehtestatakse selliste kolmandate riikide, territooriumide või nende tsoonide loetelud, millest on lubatud liitu tuua loomi, loomset paljundusmaterjali ja loomseid saadusi kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/429 (ELT L 114, 31.3.2021, lk 1).

- (7) Ühendkuningriigi veterinaarasutused kehtestasid asjaomaste ettevõtete ümber 10 km raadiusega kontrolltsooni ja ning rakendasid lindude kõrge patogeensusega gripi tõrjeks ja leviku piiramiseks hädatapmist.
- (8) Ühendkuningriik esitas komisjonile oma territooriumi epidemioloogilise olukorra kohta teavet ja kirjeldas meetmeid, mida on võetud kõrge patogeensusega linnugripi edasise leviku ärahoidmiseks. Komisjon on seda teavet ja neid meetmeid hinnanud. Kõnealuse hinnangu alusel ei tohiks Ühendkuningriigi veterinaarasutuste poolt lindude kõrge patogeensusega gripi hiljutiste puhangute tõttu kehtestatud piirangutsoonidest kodulindude, kodulindude paljundusmaterjali ning kodulindude ja uluklindude värsket liha saadetiste liitu toomist enam lubada.
- (9) Seetõttu tuleks rakendusmääruse (EL) 2021/404 V ja XIV lisa vastavalt muuta.
- (10) Võttes arvesse lindude kõrge patogeensusega gripi praegust epidemioloogilist olukorda Ühendkuningriigis, peaksid käesoleva määrusega rakendusmäärusesse (EL) 2021/404 tehtavad muudatused jõustuma kiiremas korras.
- (11) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) 2021/404 V ja XIV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. november 2021

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

Rakendusmääruse (EL) 2021/404 V ja XIV lisa muudetakse järgmiselt.

1) V lisa muudetakse järgmiselt:

a) 1. osas Ühendkuningriiki käsitlevas kandes lisatakse tsooni GB-2.19 järele järgmised tsoonid GB-2.20, GB-2.21 ja GB-2.22:

„GB Ühendkuningriik	GB-2.20	Sugulinnud, v.a silerinnalised linnud, ja tootmislinnud, v.a silerinnalised linnud	BPP	N, P1		12.11.2021	
		Silerinnalised sugulinnud ja silerinnalised tootmislinnud	BPR	N, P1		12.11.2021	
		Tapmiseks ettenähtud kodulinnud, v.a silerinnalised linnud	SP	N, P1		12.11.2021	
		Tapmiseks ettenähtud silerinnalised linnud	SR	N, P1		12.11.2021	
		Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude ööpäevased tibud	DOC	N, P1		12.11.2021	
		Silerinnaliste lindude ööpäevased tibud	DOR	N, P1		12.11.2021	
		Vähem kui 20 kodulinnuisendit, v.a silerinnalised linnud	POU-LT20	N, P1		12.11.2021	
		Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude haudemunad	HEP	N, P1		12.11.2021	
		Silerinnaliste lindude haudemunad	HER	N, P1		12.11.2021	
	Vähem kui 20 kodulinnuisendit, v.a silerinnalised linnud	HE-LT20	N, P1		12.11.2021		
	GB-2.21	Sugulinnud, v.a silerinnalised linnud, ja tootmislinnud, v.a silerinnalised linnud	BPP	N, P1		14.11.2021	
		Silerinnalised sugulinnud ja silerinnalised tootmislinnud	BPR	N, P1		14.11.2021	
		Tapmiseks ettenähtud kodulinnud, v.a silerinnalised linnud	SP	N, P1		14.11.2021	
		Tapmiseks ettenähtud silerinnalised linnud	SR	N, P1		14.11.2021	
		Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude ööpäevased tibud	DOC	N, P1		14.11.2021	
		Silerinnaliste lindude ööpäevased tibud	DOR	N, P1		14.11.2021	
		Vähem kui 20 kodulinnuisendit, v.a silerinnalised linnud	POU-LT20	N, P1		14.11.2021	
		Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude haudemunad	HEP	N, P1		14.11.2021	
		Silerinnaliste lindude haudemunad	HER	N, P1		14.11.2021	
Vähem kui 20 kodulinnuisendit, v.a silerinnalised linnud	HE-LT20	N, P1		14.11.2021			

GB-2.22	Sugulinnud, v.a silerinnalised linnud, ja tootmislinnud, v.a silerinnalised linnud	BPP	N, P1		14.11.2021	
	Silerinnalised sugulinnud ja silerinnalised tootmislinnud	BPR	N, P1		14.11.2021	
	Tapmiseks ettenähtud kodulinnud, v.a silerinnalised linnud	SP	N, P1		14.11.2021	
	Tapmiseks ettenähtud silerinnalised linnud	SR	N, P1		14.11.2021	
	Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude ööpäevased tibud	DOC	N, P1		14.11.2021	
	Silerinnaliste lindude ööpäevased tibud	DOR	N, P1		14.11.2021	
	Vähem kui 20 kodulinnuisendit, v.a silerinnalised linnud	POU-LT20	N, P1		14.11.2021	
	Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude haudemunad	HEP	N, P1		14.11.2021	
	Silerinnaliste lindude haudemunad	HER	N, P1		14.11.2021	
	Vähem kui 20 kodulinnuisendit, v.a silerinnalised linnud	HE-LT20	N, P1		14.11.2021"	

b) 2. osas Ühendkuningriiki käsitlevas kandes lisatakse tsooni GB-2.19 järele järgmised tsoonid GB-2.20, GB-2.21 ja GB-2.22:

„Ühendkuningriik	GB-2.20	Frinton-on-Sea lähedal, Tendring, Essex, Inglismaa: piirkond, mis asub 10 km raadiusega ringis, mille keskpunkti koordinaadid WGS 84 järgi on 51.84° N ja 1.22° W
	GB-2.21	Leeming Bari lähedal, Hambleton, Põhja-Yorkshire, Inglismaa: piirkond, mis asub 10 km raadiusega ringis, mille keskpunkti koordinaadid WGS 84 järgi on 54.30° N ja 1.50° W
	GB-2.22	Salwicki lähedal, Fylde, Lancashire, Inglismaa: piirkond, mis asub 10 km raadiusega ringis, mille keskpunkti koordinaadid WGS 84 järgi on 53.79° N ja 2.80° W"

2) XIV lisa 1. osas Ühendkuningriiki käsitlevas kandes lisatakse tsooni GB-2.19 järele järgmised tsoonid GB-2.20, GB-2.21 ja GB-2.22:

„GB Ühendkuningriik	GB-2.20	Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude värsket liha	POU	N, P1		12.11.2021	
		Silerinnaliste lindude värsket liha	RAT	N, P1		12.11.2021	
		Uluklindude värsket liha	GBM	N, P1		12.11.2021	

GB-2.21	Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude värske liha	POU	N, P1		14.11.2021	
	Silerinnaliste lindude värske liha	RAT	N, P1		14.11.2021	
	Uluklindude värske liha	GBM	N, P1		14.11.2021	
GB-2.22	Muude kodulindude kui silerinnaliste lindude värske liha	POU	N, P1		14.11.2021	
	Silerinnaliste lindude värske liha	RAT	N, P1		14.11.2021	
	Uluklindude värske liha	GBM	N, P1		14.11.2021“	

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2021/2032,

19. november 2021,

mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Mosambiigis tegutseva ELi väljaõppemissiooni koolitatud sõjaväeüksuste toetamiseks

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 41 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas nõukogu otsusega (ÜVJP) 2021/509⁽¹⁾ loodi Euroopa rahutagamisrahastu, et liikmesriigid saaksid rahastada ühise välis- ja julgeolekupoliitika raames võetavaid liidu meetmeid, mille eesmärk on säilitada rahu, ennetada konflikte ja tugevdada rahvusvahelist julgeolekut vastavalt aluslepingu artikli 21 lõike 2 punktile c. Eelkõige võib Euroopa rahutagamisrahastust vastavalt otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktile i rahastada meetmeid, millega suurendatakse kolmandate riikide ning piirkondlike ja rahvusvaheliste organisatsioonide suutlikkust seoses sõjaliste ja kaitseküsimustega.
- (2) Praegune kriis Mosambiigi põhjapoolses Cabo Delgado provintsis on mitmemõõtmeline ning on tõsine oht, et see kandub üle riigi teistesse provintsidesse ja naaberriikidesse. Mosambiigi valitsus väljendas heameelt, et Cabo Delgado kriisi osas kujundatud ELi integreeritud lähenemisviisi osana siirdi riiki Euroopa Liidu täitevvolitusteta sõjaline väljaõppemissioon.
- (3) Nõukogu võttis 12. juulil 2021 vastu otsuse (ÜVJP) 2021/1143,⁽²⁾ mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist väljaõppemissiooni Mosambiigis (EUTM Mozambique). EUTM Mozambique'i strateegiline eesmärk on toetada tulevaste kiirreageerimisjõudude moodustamiseks valitud Mosambiigi relvajõudude üksuste suutlikkuse suurendamist, et need üksused saaksid arendada vajalikku ja kestlikku suutlikkust ohutuse ja julgeoleku taastamiseks Cabo Delgados.
- (4) Nõukogu kiitis 30. juulil 2021 heaks kontseptsioonidokumendi, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Mosambiigis tegutseva ELi väljaõppemissiooni koolitatud sõjaväeüksuste toetamiseks, sealhulgas kiireloomulise meetme, mille eesmärk on pakkuda hädavajalikku varustust ja seadmeid, mida on vaja kahe esimese EUTM Mozambique'i raames väljaõpet saava Mosambiigi üksuse nõuetekohaseks koolitamiseks.
- (5) Mosambiigi Vabariigi välisminister palus oma 27. augustil 2021. aastal liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale (edaspidi „kõrge esindaja“) adresseeritud kirjas, et liit pakuks varustust, mis on mõeldud mittesurmava jõu kasutamiseks, ja seadmeid kõikidele EUTM Mozambique'i raames väljaõpet saavatele üksustele.

⁽¹⁾ Nõukogu 22. märtsi 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/509, millega luuakse Euroopa rahutagamisrahastu ja tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/528 (ELT L 102, 24.3.2021, lk 14).

⁽²⁾ Nõukogu 12. juuli 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/1143, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist väljaõppemissiooni Mosambiigis (EUTM Mozambique) (ELT L 247, 13.7.2021, lk 93).

- (6) Abimeetme rakendamisel võetakse arvesse otsuses (ÜVJP) 2021/509 sätestatud põhimõtteid ja nõudeid, eelkõige vastavust nõukogu ühisele seisukohale 2008/944/ÜVJP (⁽¹⁾), ning järgitakse Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatavate tulude ja kulude haldamise korda.
- (7) Nõukogu kinnitab taas oma kindlat kavatsust kaitsta, edendada ja järgida inimõigusi, põhivabadusi ja demokraatlikke põhimõtteid ning tugevdada õigusriiki ja head valitsemistava, järgides Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirja, inimõiguste ülddeklaratsiooni ja rahvusvahelist õigust, eelkõige rahvusvahelist inimõigustealast õigust ja rahvusvahelist humanitaarõigust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Loomine, eesmärgid, kohaldamisala ja kestus

1. Luuakse Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatav abimeede (edaspidi „abimeede“), millega toetatakse Mosambiigi Vabariiki (edaspidi „toetusesaaja“).
2. Abimeetme eesmärk on toetada EUTM Mozambique'i raames väljaõpet saavate Mosambiigi relvajõudude üksuste suutlikkuse suurendamist ja siirmist, et võimaldada neil üksustel arendada kestlikku suutlikkust, mida on vaja, et taastada ohutus ja julgeolek Mosambiigi põhjapoolses Cabo Delgado provintsis, tagades õigusriigi põhimõttele tuginevate vastutavate õiguskaitseasutuste kohaloleku, et kaitsta tsiviilelanikkonda, ning võimaldades vastutavatel riigistruktuuridel taastada oma tegevus, et pakkuda teenuseid kogu Cabo Delgado provintsis.
3. Lõikes 2 sätestatud eesmärgi saavutamiseks rahastatakse abimeetmest kõnealuses lõikes osutatud Mosambiigi üksuste varustamist järgmise varustuse, mis on mõeldud mittesurmava jõu kasutamiseks, ja seadmetega:
 - a) sõdurite individuaalne varustus,
 - b) üksuse ühisvarustus,
 - c) maapealsed ja amfiibsed liikumisvahendid,
 - d) tehnilised seadmed ning
 - e) välihaigla.
4. Abimeetme kestus on 30 kuud alates eelarvevahendite käsutajana tegutseva abimeetmete halduri ja artikli 4 lõikes 2 osutatud üksuse vahel otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikli 32 lõike 2 punkti a kohase lepingu sõlmimise kuupäevast.

Artikkel 2

Rahastamiskord

1. Abimeetmega seotud kulutuste katmiseks ettenähtud lähtesumma on 40 000 000 eurot.

(¹) Nõukogu 8. detsembri 2008. aasta ühine seisukoht 2008/944/ÜVJP, millega määratletakse sõjatehnoloogia ja -varustuse ekspordi kontrolli reguleerivad ühiseeskirjad (ELT L 335 13.12.2008, lk 99).

2. Kõiki kulutusi hallatakse vastavalt otsusele (ÜVJP) 2021/509 ning Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatavate tulude ja kulude haldamise korrale.

Artikkel 3

Kokkulepped toetusesaajaga

1. Kõrge esindaja sõlmib toetusesaajaga vajalikud kokkulepped tagamaks, et toetusesaaja järgib käesolevas otsuses kehtestatud nõudeid ja tingimusi, mis on abimeetme ning nõukogu poolt 30. juulil 2021 heaks kiidetud kiireloomulise meetme raames toetuse andmise tingimus.
2. Lõikes 1 osutatud kokkulepped hõlmavad sätteid, millega kohustatakse toetusesaajat tagama, et:
 - a) EUTM Mozambique'i raames väljaõpet saavad Mosambiigi relvajõudude üksused järgivad asjakohast rahvusvahelist õigust, eelkõige rahvusvahelist inimõigustealast õigust ja rahvusvahelist humanitaarõigust;
 - b) kogu abimeetme raames antud vara kasutatakse nõuetekohaselt ja tõhusalt eesmärkidel, milleks need anti;
 - c) kogu abimeetme raames antud vara hooldatakse piisavalt, et tagada selle kasutatavus ja operatiivne kättesaadavus kogu olelusringi jooksul;
 - d) abimeetme raames antud vara ei lähe kaduma ning seda ei anta ilma otsusega (ÜVJP) 2021/509 loodud rahastu komitee nõusolekuta üle muudele isikutele või üksustele kui need, kes on kokkulepetes kindlaks määratud, nende olelusringi lõpus.
3. Lõikes 1 osutatud kokkulepped hõlmavad sätteid abimeetme alusel toetuse andmise peatamise ja lõpetamise kohta, kui leitakse, et toetusesaaja on lõikes 2 sätestatud kohustusi rikkunud.

Artikkel 4

Rakendamine

1. Kõrge esindaja vastutab käesoleva otsuse rakendamise tagamise eest kooskõlas otsusega (ÜVJP) 2021/509 ning Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatavate tulude ja kulude haldamise korraga, järgides terviklikku metoodikaraamistikku Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatavate abimeetmete jaoks nõutavate meetmete ja kontrollide hindamiseks ja kindlaksmääramiseks.
2. Artikli 1 lõikes 3 nimetatud tegevust viib ellu Portugali Vabariigi Kaitseministeerium.

Artikkel 5

Seire, kontroll ja hindamine

1. Kõrge esindaja tagab seire selle üle, kuidas toetusesaaja täidab kooskõlas artikliga 3 kehtestatud kohustusi. See võimaldab paremini mõista artikli 3 kohaselt kehtestatud kohustuste rikkumise konteksti ja sellega kaasnevat ohtu ning vältida niisuguseid rikkumisi, sealhulgas rahvusvahelise inimõigustealase õiguse ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rikkumist ning seksuaalse ja soolise vägivalda akte abimeetme raames toetust saavate Mosambiigi relvajõudude üksuste poolt.

2. Varustuse ja seadmete saatmisjärgne kontroll korraldatakse järgmiselt:
 - a) tarne nõuetekohasuse tõendamine, mille puhul Euroopa rahutagamisrahastu abimeetme tarnesertifikaadid allkirjastavad lõppkasutaja relvajõud omandiõiguse üleminekul;
 - b) inventuuriaruanne, mille puhul toetusesaaja esitab igal aastal inventuuriaruande kindlaks määratud objektide kohta; aruandlust jätkatakse seni, kuni poliitika- ja julgeolekukomitee seda vajalikuks peab;
 - c) kohapealne kontroll, mille puhul toetusesaaja annab kõrgele esindajale juurdepääsu, et teha soovi korral kohapealset kontrolli.
3. Kõrge esindaja viib abimeetme esimese hindamise vormis läbi hindamise kuue kuu möödumisel pärast seda, kui kaks esimest EUTM Mozambique'i raames väljaõppe saanud üksust on Cabo Delgado piirkonda siirdud. See hõlmab abimeetme raames tarnitud varustuse ja seadmete kohapealset kontrolli või muid tõhusaid sõltumatult antud teabe vorme. Lõpphindamine korraldatakse pärast seda, kui varustuse tarnimine abimeetme raames on lõpetatud.

Artikkel 6

Aruandlus

Rakendamise ajal esitab kõrge esindaja poliitika- ja julgeolekukomiteele iga kuue kuu järel aruande abimeetme rakendamise kohta kooskõlas otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikliga 63. Abimeetmete haldur annab otsuse (ÜVJP) 2021/509 kohaselt loodud rahastu komiteele korrapäraselt teavet tulude ja kulude haldamise kohta kooskõlas nimetatud otsuse artikliga 38, edastades sealhulgas teavet seotud tarnijate ja alltöövõtjate kohta.

Artikkel 7

Peatamine ja lõpetamine

Poliitika- ja julgeolekukomitee võib kooskõlas otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikliga 64 otsustada abimeetme rakendamise täielikult või osaliselt peatada.

Poliitika- ja julgeolekukomitee võib samuti soovitada nõukogul abimeetme lõpetada.

Artikkel 8

Jõustumine

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 19. november 2021

*Nõukogu nimel
eesistuja*

J. BORRELL FONTELLES

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2021/2033,**19. november 2021,****millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/97, millega toetatakse bioloogiliste ja toksinrelvade konventsiooni massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia raames**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 31 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 21. jaanuaril 2019 vastu otsuse (ÜVJP) 2019/97, ⁽¹⁾ milles sätestatakse 36 kuu pikkune rakendamisperiood alates otsuse artikli 3 lõikes 3 osutatud sellise rahastamislepingu sõlmimisest, millega rahastatakse selle otsuse artiklis 1 osutatud projekte.
- (2) Rahastamislepingu rakendamine lõpeb 4. veebruaril 2022.
- (3) 8. juulil 2021 taotles otsuse (ÜVJP) 2019/97 artiklis 1 osutatud projektide tehnilise rakendamise eest vastutav ÜRO desarmeerimisküsimuste büroo (UNODA) kõnealuse otsuse rakendamisperioodi pikendamist 12 kuu võrra lisakuludeta. Rakendamisperioodi pikendamine võimaldab UNODA-l rakendada mitut otsuse (ÜVJP) 2019/97 artiklis 1 osutatud projekti, mille rakendamine on COVID-19 pandeemia tõttu viibinud.
- (4) Otsuse (ÜVJP) 2019/97 artiklis 1 osutatud projektide rakendamisperioodi pikendamine 4. veebruarini 2023 ei mõjuta rahalisi vahendeid.
- (5) Otsust (ÜVJP) 2019/97 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2019/97 artikli 5 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Käesolev otsus kaotab kehtivuse 4. veebruaril 2023.“

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 19. november 2021

*Nõukogu nimel
eesistuja*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Nõukogu 21. jaanuari 2019. aasta otsus (ÜVJP) 2019/97, millega toetatakse bioloogiliste ja toksinrelvade konventsiooni massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia raames (ELT L 19, 22.1.2019, lk 11).

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)